



“PROGRAMA CICLO LECTIVO 2024”

Programa reconocido oficialmente por Resolución Nº 93/2023-D

Espacio curricular: Latín II (PE 19)

Código (SIU-Guaraní): 01413_0

Departamento de Filosofía

Ciclo lectivo: 2024

Carrera: Licenciatura en Filosofía

Plan de Estudio: Ord. nº 049/2019-C.D.

Formato curricular: Teórico Práctico

Carácter del espacio curricular: Optativo

Ubicación curricular: Ciclo orientado.

Filosofía antigua

Año de cursado: 4

Cuatrimestre: 2

Carga horaria total: 70

Carga horaria semanal: 5

Créditos: 6

Equipo de Cátedra:

- ♦ Profesor Titular SBORDELATI Andrea Verónica
- ♦ Profesor Titular CALDERÓN Mariana

Fundamentación:

El estudio de las lenguas clásicas, latín y griego, resulta parte de la formación básica del profesor y el licenciado en letras. Si bien en este caso, la lengua latina se le ofrece al estudiante de filosofía en el último semestre de su carrera, la cátedra intenta que el alumno comprenda su valor propedéutico, por más paradójico que esto resulte. Dada esta situación inevitable, la materia se da de modo seminarizado y privilegiando el texto filosófico de base, de modo de remediar, aunque muy parcialmente, dos escollos: el del idioma latino y el de la cultura que este representa.



Aportes al perfil de egreso:

El egresado de la carrera de Licenciatura en Filosofía debe poder acceder a los textos de su especialidad en las lenguas originales, aunque sea en ediciones bilingües. Además debe poder competir con egresados de otras universidades prestigiosas en el ámbito nacional e internacional citando, traduciendo, leyendo y transcribiendo los textos en sus lenguas originales.

Expectativas de logro:

- 1- Que el alumno pueda traducir textos sencillos de filosofía latina
- 2- Que el alumno pueda traducir textos complejos con ayuda de diccionarios y gramáticas
- 3- Que el alumno pueda distinguir una buena traducción de otra que no lo es
- 4- Que el alumno pueda citar y transcribir textos latinos con corrección
- 5- Que el alumno valore el aporte de la civilización latina a su cultura

Contenidos:

UNIDAD I

Flexión irregular de verbos latinos.

Pronombres indefinidos.

El infinitivo: formas y usos. Construcción de Acusativo e infinitivo.

Oraciones según la actitud del hablante.

UNIDAD II

Proposiciones subordinadas adjetivas.

proposiciones subordinadas sustantivas.

proposiciones subordinadas adverbiales.

Período condicional

UNIDAD III

El participio: formas y usos

Gerundio y Gerundivo

Construcción de Supino

Voz perifrástica activa y pasiva.



Propuesta metodológica:

El método de enseñanza que propone la cátedra consiste en la lectura del texto latino y, de modo inductivo, arribar a la gramática para según cómo el mismo texto la propone. Se trabaja con el tratado "De el libre albedrío" de San Agustín, la Gramática Latina de Cambridge y la obra bilingüe de San Agustín según la edición de la BAC. las clases son teórico-prácticas

Propuesta de evaluación:

La materia es promocional por lo que se evalúa con un práctico semanal, de los que el alumno debe aprobar el 75% del total y un examen final con recuperatorio de traducción.

Descripción del sistema

Según el artículo 4, Ordenanza N° 108/2010 C.S., el sistema de calificación se registrá por una escala ordinal, de calificación numérica, en la que el mínimo exigible para aprobar equivaldrá al SESENTA POR CIENTO (60%). Este porcentaje mínimo se traducirá, en la escala numérica, a un SEIS (6). Las categorías establecidas refieren a valores numéricos que van de CERO (0) a DIEZ (10) y se fija la siguiente tabla de correspondencias:

RESULTADO	Escala Numérica	Escala Porcentual
	Nota	%
NO APROBADO	0	0%
	1	1 a 12%
	2	13 a 24%
	3	25 a 35%
	4	36 a 47%
	5	48 a 59%
APROBADO	6	60 a 64%
	7	65 a 74%
	8	75 a 84%
	9	85 a 94%
	10	95 a 100%

Bibliografía:

1. DICCIONARIOS

Blánquez Fraile, Agustín. Diccionario Latino-Español, Barcelona, Sopena, 1967.

Ernout, A.- Meillet, A. Dictionnaire Etymologique de la Langue Latine, Histoire des mots, París,



Kincksieck, 1979.

Gaffiot, F. Dictionnaire Latin-Française, París, Hachette, 1951.

Lewis, Charlton – Short, Charles. A Latin Dictionary – Founded on Andrews' Edition of Freund's Latin Dictionary, revised, enlarged and in great part rewritten, Oxford University Press, 1879.

Oxford Latin Dictionary. Oxford, Oxford University Press, 1968-80.

2. GRAMÁTICAS ESCOLARES

Bennett, Charles. A Latin Grammar, Boston & Chicago, Allyn & Bacon, 1908.

François, Gilbert. Grammaire Latine, Liège, H. Dessain, 1976.

Give, M. de. Grammaire Latine. Liège, H. Dessain, 1977.

Michel, Jacques. Grammaire de base du latin, Anvers, De Sikkel, 1969.

Oroz, Rodolfo. Gramática Latina, Santiago de Chile, Nascimento, 1956.

Schroeder, Alfredo. Sintaxis Latina, Sinopsis y ejercicios, Buenos Aires, Huemul, 1972.

Valentí Fiol, Eduardo. Gramática de la Lengua Latina, Barcelona, Bosch, 1974.

Valentí Fiol, Eduardo. Sintaxis Latina, Barcelona, Bosch, 1974.

3. TEMAS LINGÜÍSTICOS

Baños Baños, J. M. (coord.). Sintaxis del latín clásico. Madrid, 2009.

Bassols de Climent, Mariano. Fonética Latina. Con un apéndice sobre fonemática latina por Sebastián Mariner Bigorra. Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 1973.

Bassols de Climent, Mariano. Sintaxis Latina, vol. I-II, Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 1956.

Crusius, F. Iniciación a la métrica latina. Versión y adaptación de A.Roda, Barcelona, Bosch, 1951.

Ernout, Alfred. Morphologie historique du Latin. París, Klincksieck, 1953.

Ernout, Alfred - Thomas, François. Syntaxe Latine. París, Klincksieck, 1953.

Haap, Heinz. Grundfragen einer Dependenz-Grammatik des Lateinischen. Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 1976.

Herrero, Víctor. La lengua latina en su aspecto prosódico, Madrid, Gredos, 1971.

Meillet, A. Esquisse d'une histoire de la langue latine, Bibliographie établie par J. Perrot, Paris, Klincksieck, 1966.

Meillet, A. Historia de la Lengua Latina. Reus-Tarragona, Avesta, 1980.

Menge, Hermann. Repetitorium der lateinische Syntax und Stilistik. Bearbeitet von A. Thierfelder, Erste Hälfte: Fragen, Zweite Hälfte: Antworten, Darmstadt, Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1979.

Niedermann, M. Phonétique historique du Latin, París, Klincksieck, 1953.

Palmer, L.R. Introducción al latín, Barcelona, Ariel, 1984.

Quetglas, P. Elementos básicos de filología y lingüística latinas, Barcelona, 2006.

Rubio, Lisardo. Introducción a la sintaxis estructural del latín, Barcelona, Ariel, 1984.

Stolz, F. Historia de la lengua latina. Trad. esp. por J.B. Sita-Aquino Anjou, México, UTEHA, 1961.

Woodcock, E.C. A new Latin Syntax. London, Methuen and Co., 1959.

Pinkster, Harm. Sintaxis y semántica del latín. Traducido por M. Esperanza Torrego y Jesús de la



Villa, Madrid, Ediciones Clásicas, 1995.

Zamboni, Alberto. La Etimología. Madrid, Gredos, 1988

4. DICCIONARIOS ENCICLOPÉDICOS Y AFINES

Darenberg-Saglio. Dictionnaire des antiquités grecques et romaines, Paris, 1877-1918.

Der Kleine Pauly. Lexikon der Antike in fünf Bänden, 1979, München, Deutscher Taschenbuch Verlag.

Grimal, Pierre. Diccionario de mitología griega y romana, Paidós, Barcelona, 1981 (trad.)

Magnavacca, Silvia. Léxico técnico de filosofía medieval, Buenos Aires, Universidad de Buenos Aires, Facultad de Filosofía y Letras, Miño y Dávila, 2005.

The Oxford Classical Dictionary. Oxford, 1979

Recursos en red:

Aula virtual. Grupo de Whatsapp